

Dohoda o poskytovaní marketingových služieb

(ďalej len "dohoda")

Čl. I

Zmluvné strany

Poskytovateľ:

Obchodné meno: **Ján Mašlej - MMM Fashion**
sídlo: Lúčka 2, 08701
IČO : 54289173
konajúci: Ján Mašlej
email: oculucka@gmail.com

(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Objednávateľ:

Obchodné meno: **OBEC LÚČKA, okres Svidník**
So sídlom: obecný úrad Lúčka 59, 08701 Giraltovce
Zastúpená: Mikuláš Mašlej - starosta obce
IČO: 00595764

(ďalej len „objednávateľ“)

Čl. II

Predmet dohody

1. Predmetom dohody je dohoda zmluvných strán o poskytovaní marketingových služieb pre objednávateľa za podmienok uvedených v tejto zmluve.
2. Pod pojmom zabezpečenie predmetu dohody sa pre účely tejto dohody rozumie zo strany poskytovateľa akákoľvek činnosť (grafické práce, tvorba textov, koncepty, stratégie), ktorá smeruje k podpore či propagácii Obce Lúčka.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť reklamné marketingové služby definované v bode 2 tohto článku zmluvy vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.

Čl. III

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať objednávateľovi služby na základe emailovej požiadavky objednávateľa, ktoré vzniknú na základe potreby objednávateľa a návrhu riešenia.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje realizovať predmet zmluvy s maximálnou odbornou starostlivosťou.
3. Objednávateľ sa zaväzuje poskytovať všetky informácie potrebné k výkonu služby objednávateľa.
4. Oprávnené osoby za poskytovateľa: Ján Mašlej,
5. Oprávnená osoba za objednávateľa: Mikuláš Mašlej
8. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať objednávateľovi služby spojené so správou sociálnych médií na profiloch objednávateľa v prostredí Facebook, Instagram, Youtube.
 - 8.1. grafická príprava príspevkov
 - 8.2. tvorba postov
 - 8.3. reakcia na komentáre pod postom zverejneným na jednotlivých profiloch
 - 8.4. reakcie na správy zaslané užívateľom do schránky jednotlivých profilov
 - 8.5. podpora zverejnených postov v rámci propagačných nástrojov facebooku
10. V prípade vzniku technických porúch na externom systéme poskytovateľov jednotlivých sociálnych médií, kde má poskytovateľ svoje profily, poskytovateľ nenesie žiadnu zodpovednosť, až do vyriešenia technických porúch.

Čl. IV

Spôsob realizácie predmetu zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ bude realizovať reklamné služby podľa článku III. nasledovne:
 - 1.1. Objednávateľ poskytne databázu občanov, v ktorom budú uvedené:
 - meno
 - priezvisko
 - dátum narodenia
 - dátum úmrtia

vo formáte .xls (excel), .pdf (adobe acrobat) alebo .ppt (powerpoint) k dátumu, ktorý bol s poskytovateľom dohodnutý pri zadaní. Poskytovateľ je povinný s týmito údajmi nakladať podľa zmluvy o spravovaní osobných údajov, ktorá je prílohou tejto dohody

- 1.2. Objednávateľ a poskytovateľ marketingových služieb sa na základe tejto dohody dohodli, že poskytovateľ môže bez súhlasu objednávateľa zverejňovať na obecné sociálne siete tieto posty:
- Jubileum narodenín občana (vek zakončený 0 a 5) bez udania dátumu.
 - Smútočné Parte
 - aktivity obce (všetky aktivity ktoré sa v obci konajú od futbalu, udalostí organizované obecnými inštitúciami, kvapka krvi,)
 - Oznámenia o udalostiach v obci, zverejnené na webovej stránke obce www.oculucka.sk
 - Obsah od občanov, ktorí nepodlieha politickým alebo iným záujmom ktoré by mohli poškodiť dobré meno objednávateľa
- 1.3. Poskytovateľ sa zaväzuje ku každému postu vzniesť návrh na jeho mediálnu podporu v rámci komunikačných kanálov.
- 1.4. Objednávateľ sa zaväzuje ku každému návrhu zo strany poskytovateľa doložiť potrebné podklady, ktoré budú vyžiadané zo strany poskytovateľa. Poskytovateľ však musí doložiť objednávateľovi dôvod, pre ktorý je potrebná súčinnosť zo strany objednávateľa.

Čl. V

Cena a platobné podmienky

1. Poskytovateľ sa vzdáva nároku na honorár za vykonané a dodané služby spojené s vykonávaním propagácie na sociálnych sieťach.
2. Objednávateľ môže v priebehu spolupráce navrhnúť čiastku ktorou finančne ohodnotí poskytovateľa a to dvomi spôsobmi:
 1. Príkaznou zmluvou
 2. Návrhom finančného ohodnotenia na obecnom zastupiteľstve

Čl. VI.

Prechod vlastníctva k dielu

1. Všetky čiastkové diela v rámci spolupráce, ktorá je definovaná touto zmluvou, sú predmetom duševného vlastníctva objednávateľa, ktoré sú v správe poskytovateľa. Jedná sa o:
 - 1.1 prístupové údaje k účtu na Instagrame
 - 1.2 prístupové údaje k účtu na Facebooku
 - 1.3 prístupové údaje k vytvorenému emailu oculucka@gmail.com
 - 1.4 Grafické spracovanie príspevkov, fotografie z udalostí ktoré sú zverejnené na sociálnych sieťach

Čl. IX
Osobitné ustanovenia

1. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú
2. Platnosť zmluvy zaniká po vzájomnej dohode zmluvných strán.
3. Zmluvu môže ktorákoľvek zo zmluvných strán vypovedať bez udania dôvodu, pričom výpovedná lehota je 14 dní a začína plynúť dňom doručenia písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.

Čl. X
Všeobecné ustanovenia

1. Podmienky zmluvy a výrazy treba vykladať s prihliadnutím na celú zmluvu, v ktorej sú obsiahnuté.
2. Predmetná zmluva zaväzuje obe zmluvné strany. Možno ju meniť, alebo zrušiť len písomnou dohodou oboch zmluvných strán.
3. Každá zmluvná strana je povinná konať v súlade so zásadou dobromyseľnosti a čestnosti. Strany túto povinnosť nemôžu vylúčiť ani obmedziť.
4. V ostatnom sa práva a povinnosti zmluvných strán riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v platnom znení.
5. Zmluvné strany sa zaväzujú neposkytovať a nezverejňovať tretím osobám žiadne informácie, ktoré získali v súvislosti s touto zmluvou, a ktoré by mohli poškodiť vzájomné vzťahy zmluvných strán alebo jednu zo zmluvných strán. Súčasťou tejto dohody je aj zmluva o spracovávaní osobných údajov.
6. Zmluva sa podpisuje v 2 rovnopisoch, jedno vyhotovenie obdrží objednávatel' a jedno vyhotovenia poskytovateľ.
7. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na stránke obce.
8. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky prípady porušenia práv a povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou sa budú riešiť najskôr vzájomnou dohodou. V prípade, že zmluvné strany neurovnajú spor vzájomnou dohodou, súhlasia, že príslušným na rozhodnutie bude súd Slovenskej republiky.
9. Po uzatvorení tejto dohody, poskytovateľ informuje na sociálnych sieťach, že je tvorcom obsahu. Takisto informuje sledovateľov na sociálnych sieťach o tom, že obsah je tvorený na základe tejto dohody.

V Lúčke, dňa 00.03. 2023

Poskytovateľ:

.....
Ján Mašlej
zastúpený
Ján Mašlej - MMM Fashion.

Objednávateľ:

.....
Mikuláš Mašlej
starosta obce Lúčka
OBEC LÚČKA, okres Svidník

ZMLUVA O SPRACOVANÍ OSOBNÝCH ÚDAJOV

uzatvorená podľa ustanovení článku 28 nariadenia európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/679, z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracovávaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, (ďalej len GDPR)

(ďalej len „zmluva“)

medzi

Odberateľom:

Názov organizácie: **OBEC LÚČKA, okres Svidník**

Sídlo: obecny úrad, Lúčka 59, 08701 Gíraltovce

IČO: 00595764 DIČ: 2020777572

Mobil: 054/7365131 / 0905 205 129

Zastúpená: Mikuláš Mašlej – starosta obce

(ďalej len ako „Prevádzkovateľ“)

a

Sprostredkovateľom:

Obchodné meno: **Ján Mašlej – MMM Fashion**

Sídlo: Lúčka 2, 08701 Gíraltovce

IČO: 54289173

Zastúpená: Ján Mašlej, maslej@kvalitnyeshop.sk, 0940 314 991

(ďalej len ako „Sprostredkovateľ“)

Prevádzkovateľ a Sprostredkovateľ ďalej spolu len ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivo ako „Zmluvná strana“)

Článok I.

Úvodné ustanovenia

Prevádzkovateľ a Sprostredkovateľ uzavreli dňa Dohodu o správe sociálnych sietí vo veci online propagácie aktivít Prevádzkovateľa

(ďalej len ako „Dohoda“).

Článok 28 GDPR stanovil povinnosť Prevádzkovateľa uzatvoriť so Sprostredkovateľom zmluvu o spracovaní osobných údajov pred začatím spracovania osobných údajov najneskôr v deň začatia spracovania osobných údajov.

Článok II.

Predmet zmluvy

Predmetom tejto Zmluvy je úprava práv a povinností Prevádzkovateľa a Sprostredkovateľa pri spracovaní osobných údajov Prevádzkovateľa Sprostredkovateľom.

Článok III

Predmet, povaha a účel spracovania

Osobné údaje sa môžu získavať len na konkrétne určený, výslovne uvedený a oprávnený účel a nesmú sa ďalej spracovávať spôsobom, ktorý nie je zlučiteľný s týmto účelom

Sprostredkovateľ spracúva osobné údaje prevádzkovateľa za účelom: Tvorby obsahu pre sociálne siete

Článok IV

Doba spracovania

Sprostredkovateľ sa pri spracovaní osobných údajov riadi zásadou minimalizácie uchovávaní, podľa článku 5 ods.1 písm. c) GDPR, a teda osobné údaje musia byť uchovávané vo forme, ktorá umožňuje identifikáciu dotknutej osoby najneskôr dovtedy, kým je to potrebné na účel, na ktorý sa osobné údaje spracúvajú;

Článok V

Kategórie dotknutých osôb a rozsah osobných údajov

Sprostredkovateľ spracúva pre prevádzkovateľa osobné údaje nasledovných kategórií dotknutých osôb a tieto obsahujú nasledovný rozsah osobných údajov -

- Meno
- Priezvisko
- Dátum narodenia

Článok VI

Práva a povinnosti prevádzkovateľa

Prevádzkovateľ môže spracovaním osobných údajov poveriť len sprostredkovateľa, ktorý poskytuje dostatočné záruky na prijatie primeraných technických a organizačných opatrení tak, aby spracovanie osobných údajov spĺňalo požiadavky tohto zákona a aby sa zabezpečila ochrana práv dotknutej osoby.

Článok VII

Práva a povinnosti sprostredkovateľa

Spracúva osobné údaje len na základe zdokumentovaných pokynov prevádzkovateľa, a to aj pokiaľ ide o prenos osobných údajov do tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácii, s výnimkou prípadov, keď si to vyžaduje právo Únie alebo právo členského štátu, ktorému sprostredkovateľ podlieha; v takom prípade sprostredkovateľ oznámi prevádzkovateľovi túto právnu požiadavku pred spracúvaním, pokiaľ dané právo takéto oznámenie nezakazuje zo závažných dôvodov verejného záujmu;

Zabezpečí, aby sa osoby oprávnené spracúvať osobné údaje zaviazali, že zachovávajú dôvernosť informácií, alebo aby boli viazané vhodnou povinnosťou zachovávať dôvernosť informácií vyplývajúcou zo štatútu;

Vykoná všetky požadované opatrenia podľa článku 32 GDPR;

Dodržiava podmienky zapojenia ďalšieho sprostredkovateľa uvedené v odsekoch 2 a 4, článku 28 GDPR;

Po zohľadnení povahy spracúvania v čo najväčšej miere pomáha prevádzkovateľovi vhodnými technickými a organizačnými opatreniami pri plnení jeho povinnosti reagovať na žiadosti o výkon práv dotknutej osoby ustanovených v kapitole III;

Pomáha prevádzkovateľovi zabezpečiť plnenie povinností podľa článkov 32 až 36 GDPR s prihliadnutím na povahu spracúvania a informácie dostupné sprostredkovateľovi;

Po ukončení poskytovania služieb týkajúcich sa spracúvania na základe rozhodnutia prevádzkovateľa všetky osobné údaje vymaže alebo vráti prevádzkovateľovi a vymaže existujúce kópie, ak právo Únie alebo právo členského štátu nepožaduje uchovávanie týchto osobných údajov;

Poskytne prevádzkovateľovi všetky informácie potrebné na preukázanie splnenia povinností stanovených v tomto článku a umožní audit, ako aj kontroly vykonávané prevádzkovateľom alebo iným audítorom, ktorého poveril prevádzkovateľ, a prispieva k nim.

Ak sprostredkovateľ zapojí do vykonávania osobitných spracovateľských činností v mene prevádzkovateľa ďalšieho sprostredkovateľa, tomuto ďalšiemu sprostredkovateľovi sa prostredníctvom zmluvy alebo iného právneho aktu podľa práva Únie alebo práva členského štátu uložia rovnaké povinnosti ochrany údajov, ako sa stanovujú v zmluve alebo inom právnom akte uzatvorenom medzi prevádzkovateľom a sprostredkovateľom podľa odseku 3 článku 28 GDPR, a to predovšetkým poskytnutie dostatočných záruk na vykonanie primeraných technických a organizačných opatrení takým spôsobom, aby spracúvanie spĺňalo požiadavky tohto nariadenia. Ak tento ďalší sprostredkovateľ nesplní svoje povinnosti ochrany údajov, pôvodný sprostredkovateľ zostáva voči prevádzkovateľovi plne zodpovedný za plnenie povinností tohto ďalšieho sprostredkovateľa.

Článok VIII

Výpoveď zmluvy

Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú. Zmluvné strany sa dohodli na výpovednej dobe dva mesiace. Výpovedná doba začína plynúť od prvého dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho podoručení výpovede jednou zo zmluvných strán.

Ku dňu výpovede zaniká záväzok a právo sprostredkovateľa spracovávať osobné údaje prevádzkovateľa.

Povinnosť mlčanlivosti trvá pre obe zmluvné strany aj po ukončení tejto zmluvy.

Článok IX

Záverečné ustanovenia

Zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, z ktorých každá zmluvná strana dostane po jednom vyhotovení. Táto zmluva je súčasťou prílohy „dohody“ medzi prevádzkovateľom a sprostredkovateľom

Pokiaľ nie je v zmluve uvedené inak, riadia sa práva a povinnosti zmluvných strán nariadením GDPR.

Všetky prípadné zmeny zmluvy sa uskutočnia len v písomnej forme dodatkom po vzájomnej dohode zmluvných strán.

V, dňa.....

V, dňa.....

.....
Prevádzkovateľ

.....
Sprostredkovateľ